KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 19.7.2006
KOM(2006) 407 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EURATOM)

om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 300/76 om fastsættelse af de berettigede kategorier og af betingelserne for ydelse af tillæg samt satserne herfor, til tjenestemænd, som skal udføre deres arbejde i skifteholdstjeneste

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EURATOM)

om ændring af forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 495/77 om fastlæggelse af de kategorier af tjenestemænd, der kan modtage tillæg for regelmæssigt at måtte stå til rådighed uden for arbejdstiden, betingelserne for tillæggets ydelse samt satserne herfor

{SEK(2006) 975}

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1) BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

Behov for udvidet tjenestetid for visse personalegrupper i EU-institutionerne.

Kommissionens tilsagn om at forelægge Rådet en rapport om anvendelsen af forordning 300/76 (skifteholdstjeneste), 495/77 (rådighedstjeneste) og 1799/72 (særlig byrdefuldt arbejde) og om nødvendigt fremlægge ændringsforslag.

- **Generel baggrund**

Rådets forordning 300/76 af 9. februar 1976 begrænser ydelsen for skifteholdstjeneste over driftsbevillingerne til personale, der gør tjeneste i et datacenter, en sikkerhedstjeneste, en telextjeneste eller som varetager forsendelsen af De Europæiske Fællesskabers Tidende. Denne udtømmende liste gør det ikke muligt at dække andre tjenester, hvor der ligeledes foreligger et veldokumenteret behov for udvidet tjenestetid, som f.eks tekniske helpdeske, telefoncentraler, receptionsskranker i bygninger osv.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

Rådets forordning 300/76 af 9. februar 1976 om fastsættelse af de berettigede kategorier og af betingelserne for ydelse af tillæg samt satserne herfor, til tjenestemænd, som skal udføre deres arbejde i skifteholdstjeneste, senest ændret ved Rådets forordning 860/2004 af 29. april 2004.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Ikke relevant.

2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Høring af interesserede parter**

Foranstaltningen vedrører kun personale i EU-institutionerne.

- **Ekspertbistand**

Der har ikke været behov for ekstern ekspertbistand.

- **Konsekvensanalyse**

Ingen alternativer – ud over ikke at tilbyde en sådan udvidet tjenestetid.

Marginale sociale og økonomiske konsekvenser; ingen miljømæssige konsekvenser.

3) FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

At give andre tjenester i EU-institutionerne, der har et veldokumenteret behov for udvidet eller uafbrudt arbejdstid, mulighed for at udbetale tillæg for skifteholdstjeneste.

- **Retsgrundlag**

Artikel 56a i vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og vilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 af 29. februar 1968, senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 31/2005 af 20. december 2004, hvor der står anført følgende: "Rådet, som træffer afgørelse på grundlag af forslag fra Kommissionen, udarbejdet efter udtalelse fra Vedtægtsudvalget, afgør, hvilke kategorier der er berettigede, og fastlægger betingelserne for ydelse af dette tillæg og satserne herfor."

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget vedrører et område, der falder ind under Fællesskabets enekompetence. Subsidiaritetsprincippet har derfor ingen relevans.

- **Proportionalitetsprincippet**

Udvidelse af en eksisterende foranstaltning til at omfatte andre tjenester.

- **Reguleringsmiddel/-form**

Foreslået reguleringsmiddel: forordning.

Andre instrumenter ville være uhensigtsmæssige af følgende grund:

Ændring af en eksisterende rådsforordning.

4) BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Omkring 30 personer i to skiftehold: 30 personer x 12 måneder x 337 EUR = 121 300 EUR (Kommissionens tal).

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EURATOM)

om ændring af forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 300/76 om fastsættelse af de berettigede kategorier og af betingelserne for ydelse af tillæg samt satserne herfor, til tjenestemænd, som skal udføre deres arbejde i skifteholdstjeneste

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og vilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68[1], senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 31/2005[2], særlig artikel 56a, andet afsnit, i vedtægten,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, udarbejdet efter udtalelse fra Vedtægtsudvalget, og

ud fra følgende betragtning:

> Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 300/76[3] bør ændres for at tilpasse den til det ændrede behov for skifteholdstjeneste i EU-institutionerne -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EKSF, EØFma, Euratom) nr. 300/76 ændres således:

Den indledende sætning i første afsnit i artikel 1, stk. 1, affattes således:

"Den tjenestemand, hvis vederlag afholdes over forsknings- og investeringsbudgettet, og som gør tjeneste ved et anlæg under Det Fælles Forskningscenter eller udøver virksomhed i tilknytning hertil, eller hvis vederlag afholdes over driftsbevillingerne, og som gør tjeneste i en serviceafdeling for informations- og kommunikationsteknologi (IKT), en sikkerhedsafdeling, en telefoncentral/informationstjeneste, eller i en anden tjeneste, der har et veldokumenteret behov for udvidet eller uafbrudt arbejdstid, eller som

---

1 EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.
2 EUT L 8 af 12.1.2005, s. 1.
3 EFT L 38 af 13.2.1976, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 860/2004 af 29. april 2004 (EUT L 161 af 30.4.2004, s. 26).

varetager forsendelsen af *Den Europæiske Unions Tidende*, og som i overensstemmelse med artikel 56a i vedtægten udfører sit arbejde i skifteholdstjeneste, har ret til et tillæg på: …"

Artikel 2

Sidste sætning i artikel 1, stk. 2, udgår.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

1. FORSLAGETS BETEGNELSE:

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. …/2006 af … 2006 om ændring af Rådets forordning 300/76 af 9. februar 1976 om fastsættelse af de berettigede kategorier og af betingelserne for ydelse af tillæg samt satserne herfor, til tjenestemænd, som skal udføre deres arbejde i skifteholdstjeneste.

2. ABM/ABB-RAMME

Politikområder og dermed forbundne aktiviteter:

Potentielt alle politikområder.

3. BUDGETPOSTER

3.1. Budgetposternes nummer og tekst (aktionsposter og dermed forbundne poster vedrørende teknisk og administrativ bistand (tidl. B.A-poster)):

XX.01.01.01 (Kommissionen)

Kapitel 11 (andre institutioner

3.2. Foranstaltningens og de finansielle virkningers varighed:

Ubegrænset.

3.3. Budgetoplysninger (indsæt om nødvendigt flere rækker):

Budgetpost	**Udgifternes art**		**Nye**	**EFTA-bidrag**	**Bidrag fra ansøgerlandene**	**Udgiftsområde i de finansielle overslag**
XX.01.01.01 Kap.11	Ikke-oblig.	Ikke-opdelte[4]	NEJ	NEJ	NEJ	Nr. 5

[4] Ikke-opdelte bevillinger, i det følgende benævnt IOB.

4. SAMMENFATNING AF RESSOURCERNE

4.1. Finansielle ressourcer

4.1.1. Sammenfatning af forpligtelsesbevillinger (FB) og betalingsbevillinger (BB)

i mio. EUR (3 decimaler)

Udgiftstype	Punkt		År n	n+1	n+2	n+3	n+4	n+5 og ff.	I alt
Driftsudgifter[5]									
Forpligtelsesbevillinger (FB)	8.1	a							
Betalingsbevillinger (BB)		b							
Administrative udgifter inden for referencebeløbet[6]									
Teknisk og administrativ bistand (IOB)	8.2.4	c							
SAMLET REFERENCEBELØB									
Forpligtelsesbevillinger		**a+c**							
Betalingsbevillinger		**b+c**							
Administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet[7]									
Personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IOB)	8.2.5	d	Kom: 0,12 Andre: 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	Ikke relevant
Administrative udgifter, undtagen udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, ikke medtaget i referencebeløbet (IOB)	8.2.6	e							

Samlede anslåede finansielle omkostninger ved foranstaltningen

FB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		a + c + d + e	Kom: 0,12 Andre: 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	Ikke relevant
BB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		b + c + d + e	Kom: 0,12 Andre: 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	Ikke relevant

[5] Udgifter, som ikke henhører under kapitel xx 01 i afsnit xx.

[6] Udgifter inden for artikel xx 01 04 i afsnit xx.

[7] Udgifter inden for kapitel xx 01, som ikke henhører under artikel xx 01 04 eller xx 01 05.

Samfinansiering

Hvis forslaget indebærer samfinansiering med medlemsstaterne eller med andre organer (oplys hvilke), angives der et skøn i tabellen nedenfor over beløbet for denne samfinansiering (der kan indsættes flere rækker, hvis der forventes samfinansiering med flere organer):

4.1.2. Forenelighed med den finansielle programmering

X Forslaget er foreneligt med den gældende finansielle programmering.

☐ Forslaget kræver omprogrammering af det relevante udgiftsområde i de finansielle overslag.

☐ Forslaget kan kræve anvendelse af bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale[8] (dvs. fleksibilitetsinstrumentet eller revision af de finansielle overslag).

4.1.3. Finansielle virkninger på indtægtssiden

X Forslaget har ingen indflydelse på indtægterne

☐ Forslaget har finansielle virkninger - virkningerne for indtægterne er som følger:

NB: Alle enkeltheder og bemærkninger vedrørende metoden for beregning af virkningerne for indtægterne anføres i et særskilt bilag.

4.2. Personaleressourcer (fuldtidsækvivalenter) (herunder tjenestemænd, midlertidigt ansatte og eksternt personale) – se nærmere under punkt 8.2.1.

5. SÆRLIGE FORHOLD OG MÅL

Baggrunden for forslaget er beskrevet i begrundelsen. I denne del af finansieringsoversigten anføres følgende specifikke supplerende oplysninger:

5.1. Behov, der skal dækkes på kort eller lang sigt:

Forslaget har til formål at opfylde behovet for udvidede arbejdstider i visse tjenestegrene og afdelinger.

5.2. Merværdien af Fællesskabets engagement og forslagets sammenhæng med andre finansielle instrumenter og eventuel synergi:

Ikke relevant.

5.3. Forslagets mål, forventede resultater og øvrige indikatorer set i forbindelse med ABM-rammen:

Ikke relevant.

[8] Se punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale.

5.4. Gennemførelsesmetode (vejledende)

Angiv nedenfor, hvilken eller hvilke metoder[9] der er valgt til gennemførelse af foranstaltningen.

X Central forvaltning

X Direkte af Kommissionen: PMO

– □ Indirekte ved delegation til:

  – □ Forvaltningsorganer

  – □ Organer oprettet af Fællesskaberne, jf. artikel 185 i finansforordningen

  – □ Nationale offentlige organer eller public service-organer

□ **Fælles eller decentral forvaltning**

  – □ med medlemsstaterne

  – □ med tredjelande

□ **Fælles *forvaltning med internationale organisationer (angiv nærmere)***

Relevante bemærkninger:

6. OVERVÅGNING OG EVALUERING

6.1. Overvågningssystem:

Ikke relevant.

6.2. Evaluering

6.2.1. Forudgående evaluering:

Ikke relevant.

6.2.2. Forholdsregler efter en midtvejsevaluering eller efterfølgende evaluering (konklusioner, der kan drages af lignende tidligere erfaringer):

Ikke relevant.

6.2.3. Regler for fremtidige evalueringer og deres hyppighed:

Ikke relevant.

[9] Hvis der angives flere metoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Relevante bemærkninger" i dette punkt.

7. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Oprettelse af skifteholdstjeneste i Kommissionens tjenestegrene kan kun finde sted med GD ADMIN's godkendelse, samt intern kontrol i GD ADMIN baseret på PMO-data.

8. RESSOURCER

8.1. Finansielle omkostninger i forbindelse med forslagets mål:

Ikke relevant.

8.2. Administrative udgifter

8.2.1. Personaleressourcer – antal og type:

Ikke relevant.

8.2.2. Opgavebeskrivelse

Inkluderet i den nuværende forvaltning af disse arbejdsvilkår.

8.2.3. Kilde til personaleressourcer (vedtægtsomfattede)

(Hvis der er tale om mere end en kilde, angives antal stillinger fra hver kilde)

- ☐ Stillinger, der i øjeblikket er afsat til forvaltningen af programmet, og som skal erstattes eller forlænges
- ☐ Stillinger, der er forhåndsallokeret i forbindelse med APS/FBF-proceduren for år n
- ☐ Stillinger, hvorom der skal ansøges i forbindelse med den næste APS/FBF-procedure
- ☐ Stillinger, som skal omfordeles under anvendelse af eksisterende ressourcer inden for den pågældende tjeneste (intern omfordeling)
- ☐ Stillinger, der er nødvendige i år n, men ikke forudset i APS/FBF-proceduren for det pågældende år

8.2.4. Andre administrative udgifter, der er medtaget i referencebeløbet
(XX 01 04/05 – udgifter til administrativ forvaltning)

8.2.5. Udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

i mio. EUR (3 decimaler)

Arten af personaleressourcer	År n	År n+1	År n+2	År n+3	År n+4	År n+5 og ff.
Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (XX 01 01)	Kom: 0,12 Andre: 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08
Personale finansieret over artikel XX 01 02 (hjælpeansatte, nationale eksperter, kontraktansatte osv.) (oplys budgetpost)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Samlede udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IKKE medtaget i referencebeløbet)	Kom: 0,12 Andre: 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08	0,12 0,08

Beregning – ***tjenestemænd og midlertidigt ansatte***

Der henvises om fornødent til punkt 8.2.1.

Kommissionen: 30 personer x 337 EUR pr. måned (satsen for toholdsskift) x 12 måneder = 121 320 EUR

Andre institutioner: 19 personer x 337 EUR pr. måned x 12 måneder = 76 836 EUR

Beregning – ***personale, der finansieres over artikel XX 01 02***

Der henvises om fornødent til punkt 8.2.1.

8.2.6. Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

Beregning – ***Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet***

BEGRUNDELSE

1) BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

Behov for rådighedstjeneste i visse tjenestegrene og afdelinger i EU-institutionerne.

Kommissionens tilsagn om at forelægge Rådet en rapport om anvendelsen af forordning 300/76 (skifteholdstjeneste), 495/77 (rådighedstjeneste) og 1799/72 (særlig byrdefuldt arbejde) og om nødvendigt fremlægge ændringsforslag.

- **Generel baggrund**

Rådets forordning 495/77 af 8. marts 1977 begrænser ydelsen for rådighedstjeneste over driftsbevillingerne til personale, der betjener eller fører tilsyn med tekniske anlæg eller er beskæftiget i lægetjenesten. Denne udtømmende liste gør det ikke muligt at dække andre tjenester, hvor der ligeledes foreligger et veldokumenteret behov for rådighedstjeneste, som f.eks sikkerhedstjenester eller ordninger som f.eks. civilbeskyttelse eller Ecurie-systemet, hvor Kommissionen har til opgave at sikre permanent vagttjeneste for medlemsstaterne.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

Rådets forordning nr. 495/77 af 8. marts 1977 om fastlæggelse af de kategorier af tjenestemænd, der kan modtage tillæg for regelmæssigt at måtte stå til rådighed uden for arbejdstiden, betingelserne for tillæggets ydelse samt satserne herfor, senest ændret ved Rådets forordning 859/2004 af 29. april 2004.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og –mål**

Ikke relevant.

2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Høring af interesserede parter**

Foranstaltningen vedrører kun personale i EU-institutionerne.

- **Ekspertbistand**

Der har ikke været behov for ekstern ekspertbistand.

- **Konsekvensanalyse**

Ingen alternativer – ud over ikke at tilbyde en sådan rådighedstjeneste.

Marginale sociale og økonomiske konsekvenser; ingen miljømæssige konsekvenser.

3) FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

At give andre tjenester i EU-institutionerne, der har et veldokumenteret behov for regelmæssig rådighedstjeneste, mulighed for at udbetale tillæg for rådighedstjeneste.

- **Retsgrundlag**

Artikel 56b i vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og vilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 af 29. februar 1968, senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 31/2005 af 20. december 2004, hvor der står anført følgende: "Rådet, som træffer afgørelse på grundlag af forslag fra Kommissionen, udarbejdet efter udtalelse fra Vedtægtsudvalget, afgør, hvilke kategorier der er berettigede, og fastlægger betingelserne for ydelse af dette tillæg og satserne herfor".

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget vedrører et område, der falder ind under Fællesskabets enekompetence. Subsidiaritetsprincippet har derfor ingen relevans.

- **Proportionalitetsprincippet**

Udvidelse af en eksisterende foranstaltning til at omfatte andre tjenester.

- **Reguleringsmiddel/-form**

Foreslået reguleringsmiddel: forordning.

Andre instrumenter ville være uhensigtsmæssige af følgende grund:

Ændring af en eksisterende rådsforordning.

4) BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Omkring 5 nye rådighedstjenester (hovedsagelig rådighedstjeneste i hjemmet): ca. 80 000 EUR (Kommissionens tal).

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EURATOM)

om ændring af forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 495/77 om fastlæggelse af de kategorier af tjenestemænd, der kan modtage tillæg for regelmæssigt at måtte stå til rådighed uden for arbejdstiden, betingelserne for tillæggets ydelse samt satserne herfor

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og vilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr.259/68[10], senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 31/2005[11], særlig artikel 56b i vedtægten,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, udarbejdet efter udtalelse fra Vedtægtsudvalget, og

ud fra følgende betragtning:

> Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 495/77[12] bør ændres for at tilpasse den til det ændrede behov for regelmæssig rådighedstjeneste i EU-institutionerne.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 495/77 ændres således:

1. Første afsnit i artikel 1, stk. 1, erstattes af:

> "Den tjenestemand, hvis vederlag afholdes over forsknings- og investeringsbudgettet, og som gør tjeneste ved et anlæg under Det Fælles Forskningscenter eller udøver virksomhed i tilknytning hertil, eller hvis vederlag afholdes over driftsbevillingerne, og som betjener eller fører tilsyn med tekniske

---

10 EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.
11 EUT L 8 af 12.1.2005, s. 1.
12 EFT L 66 af 12.3.1977, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 859/2004 af 29. april 2004 (EUT L 161 af 30.4.2004, s. 23).

anlæg eller gør tjeneste i en sikkerhedsafdeling eller i en afdeling for informations- og kommunikationsteknologi (IKT), er berettiget til et tillæg, når han regelmæssigt er forpligtet til at stå til rådighed i overensstemmelse med artikel 56b i vedtægten.

I særlige tilfælde kan institutionen også yde dette tillæg til personer, der er beskæftiget i andre tjenester end dem, der er nævnt ovenfor, under forudsætning af, at der foreligger et veldokumenteret behov for en sådan regelmæssig rådighedstjeneste, især hvor institutionen har til opgave at sikre permanent rådighedstjeneste for medlemsstaterne".

2. Artikel 3 affattes således:

"Kommissionen forelægger hvert år i april Rådet en beretning om det antal tjenestemænd og ansatte, inddelt efter kategori, som oppebærer de i denne forordning omhandlede tillæg med særlig henvisning til de tilfælde, hvor tillægget er blevet ydet i henhold til bestemmelserne i andet afsnit i artikel 1, stk. 1)".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

1. FORSLAGETS BETEGNELSE:

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. …/2006 af ……2006 om ændring af Rådets forordning 495/77 af 8. marts 1977 om fastlæggelse af de kategorier af tjenestemænd, der kan modtage tillæg for regelmæssigt at måtte stå til rådighed uden for arbejdstiden, betingelserne for tillæggets ydelse samt satserne herfor.

2. ABM/ABB-RAMME

Politikområder og dermed forbundne aktiviteter:

Potentielt alle politikområder.

3. BUDGETPOSTER

3.1. Budgetposternes nummer og tekst (aktionsposter og dermed forbundne poster vedrørende teknisk og administrativ bistand (tidl. B.A-poster)):

XX.01.01.01 (Kommissionen)

Kapitel 11 (andre institutioner)

3.2. Foranstaltningens og de finansielle virkningers varighed:

Ubegrænset.

3.3. Budgetoplysninger (indsæt om nødvendigt flere rækker):

Budgetpost	**Udgifternes art**		**Nye**	**EFTA-bidrag**	**Bidrag fra ansøgerlandene**	**Udgiftsområde i de finansielle overslag**
XX.01.01.01 Kap.11	Ikke-oblig.	Ikke-opdelte[13]	NEJ	NEJ	NEJ	Nr. 5

[13] Ikke-opdelte bevillinger, i det følgende benævnt IOB.

4. SAMMENFATNING AF RESSOURCERNE

4.1. Finansielle ressourcer

4.1.1. Sammenfatning af forpligtelsesbevillinger (FB) og betalingsbevillinger (BB)

i mio. EUR (3 decimaler)

Udgiftstype	Punkt		År n	n+1	n+2	n+3	n+4	n+5 og ff.	I alt
Driftsudgifter[14]									
Forpligtelsesbevillinger (FB)	8.1	a							
Betalingsbevillinger (BB)		b							
Administrative udgifter inden for referencebeløbet[15]									
Teknisk og administrativ bistand (IOB)	8.2.4	c							
SAMLET REFERENCEBELØB									
Forpligtelsesbevillinger		**a+c**							
Betalingsbevillinger		**b+c**							
Administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet[16]									
Personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IOB)	8.2.5	d	Kom: 0,08 Andre: 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	Ikke relevant
Administrative udgifter, undtagen udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, ikke medtaget i referencebeløbet (IOB)	8.2.6	e							

[14] Udgifter, som ikke henhører under kapitel xx 01 i afsnit xx.

[15] Udgifter inden for artikel xx 01 04 i afsnit xx.

[16] Udgifter inden for kapitel xx 01, som ikke henhører under artikel xx 01 04 eller xx 01 05.

Samlede anslåede finansielle omkostninger ved foranstaltningen

FB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		a + c + d + e	Kom: 0,08 Andre: 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	Ikke relevant
BB I ALT, inkl. udgifter til personaleressourcer		b + c + d + e	Kom: 0,12 Andre: 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	Ikke relevant

Samfinansiering

Hvis forslaget indebærer samfinansiering med medlemsstaterne eller med andre organer (oplys hvilke), angives der et skøn i tabellen nedenfor over beløbet for denne samfinansiering (der kan indsættes flere rækker, hvis der forventes samfinansiering med flere organer):

4.1.2. Forenelighed med den finansielle programmering

X Forslaget er foreneligt med den gældende finansielle programmering.

☐ Forslaget kræver omprogrammering af det relevante udgiftsområde i de finansielle overslag.

☐ Forslaget kan kræve anvendelse af bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale[17] (dvs. fleksibilitetsinstrumentet eller revision af de finansielle overslag).

4.1.3. Finansielle virkninger på indtægtssiden

X Forslaget har ingen indflydelse på indtægterne

☐ Forslaget har finansielle virkninger - virkningerne for indtægterne er som følger:

NB: Alle enkeltheder og bemærkninger vedrørende metoden for beregning af virkningerne for indtægterne anføres i et særskilt bilag.

4.2. Personaleressourcer (fuldtidsækvivalenter) (herunder tjenestemænd, midlertidigt ansatte og eksternt personale) – se nærmere under punkt 8.2.1.

5. SÆRLIGE FORHOLD OG MÅL

Baggrunden for forslaget er beskrevet i begrundelsen. I denne del af finansieringsoversigten anføres følgende specifikke supplerende oplysninger:

5.1. Behov, der skal dækkes på kort eller lang sigt:

Forslaget har til formål at imødekomme det øgede behov for permanent (regelmæssig) rådighedstjeneste for personale i visse tjenester.

[17] Se punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale.

5.2. Merværdien af Fællesskabets engagement og forslagets sammenhæng med andre finansielle instrumenter og eventuel synergi:

Ikke relevant.

5.3. Forslagets mål, forventede resultater og øvrige indikatorer set i forbindelse med ABM-rammen:

Ikke relevant.

5.4. Gennemførelsesmetode (vejledende)

Angiv nedenfor, hvilken eller hvilke metoder[18] der er valgt til gennemførelse af foranstaltningen.

X Central forvaltning

X Direkte af Kommissionen: PMO

– □ Indirekte ved delegation til:

– □ Forvaltningsorganer

– □ Organer oprettet af Fællesskaberne, jf. artikel 185 i finansforordningen

– □ Nationale offentlige organer eller public service-organer

□ **Fælles eller decentral forvaltning**

– □ med medlemsstaterne

– □ med tredjelande

□ **Fælles *forvaltning med internationale organisationer (angiv nærmere)***

Relevante bemærkninger:

6. OVERVÅGNING OG EVALUERING

6.1. Overvågningssystem:

Årsberetning fra Kommissionen til Rådet.

6.2. Evaluering

6.2.1. Forudgående evaluering:

Ikke relevant.

[18] Hvis der angives flere metoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Relevante bemærkninger" i dette punkt.

6.2.2. Forholdsregler efter en midtvejsevaluering eller efterfølgende evaluering (konklusioner, der kan drages af lignende tidligere erfaringer):

Ikke relevant.

6.2.3. Regler for fremtidige evalueringer og deres hyppighed:

Ikke relevant.

7. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Oprettelse af rådighedstjeneste i Kommissionens tjenestegrene kan kun finde sted med GD ADMIN's godkendelse. Individuel månedlig erklæring, underskrevet af hierarkiet.

8. RESSOURCER

8.1. Finansielle omkostninger i forbindelse med forslagets mål: ikke relevant.

8.2. Administrative udgifter

8.2.1. Personaleressourcer – antal og type

8.2.2. Opgavebeskrivelse:

Inkluderet i den nuværende forvaltning af disse arbejdsvilkår.

8.2.3. Kilde til personaleressourcer (vedtægtsomfattede):

(Hvis der er tale om mere end en kilde, angives antal stillinger fra hver kilde)

- ☐ Stillinger, der i øjeblikket er afsat til forvaltningen af programmet, og som skal erstattes eller forlænges
- ☐ Stillinger, der er forhåndsallokeret i forbindelse med APS/FBF-proceduren for år n
- ☐ Stillinger, hvorom der skal ansøges i forbindelse med den næste APS/FBF-procedure
- ☐ Stillinger, som skal omfordeles under anvendelse af eksisterende ressourcer inden for den pågældende tjeneste (intern omfordeling)
- ☐ Stillinger, der er nødvendige i år n, men ikke forudset i APS/FBF-proceduren for det pågældende år

8.2.4. Andre administrative udgifter, der er medtaget i referencebeløbet
(XX 01 04/05 – udgifter til administrativ forvaltning)

8.2.5. Udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

i mio. EUR (3 decimaler)

Arten af personaleressourcer	År n	År n+1	År n+2	År n+3	År n+4	År n+5 og ff.
Tjenestemænd og midlertidigt ansatte (XX 01 01)	Kom: 0,08 Andre: 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05
Personale finansieret over artikel XX 01 02 (hjælpeansatte, nationale eksperter, kontraktansatte osv.) (oplys budgetpost)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Samlede udgifter til personaleressourcer og dermed forbundne udgifter (IKKE medtaget i referencebeløbet)	Kom: 0,08 Andre: 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05	0,08 0,05

Beregning – ***tjenestemænd og midlertidigt ansatte***

Der henvises om fornødent til punkt 8.2.1.

Kommissionen: Omkring 5 nye rådighedstjenester x 15 923 EUR = 79 615 EUR

Andre institutioner: Omkring 3 nye rådighedstjenester x 15 923 EUR = 47 769 EUR

Omkostninger pr. rådighedstjeneste pr. år:

a) rådighedstjeneste i hjemmet

15 timer pr. dag x 5 dage x 52 uger x 2,15 point pr. time x 0,75 EUR pr. point = 6 289 EUR

24 timer pr. dag x 2 dage x 52 uger x 4,3 point pr. time x 0,75 EUR pr. point = 8 050 EUR

b) rådighedstjeneste på arbejdspladsen (anslået: 8 timer pr. måned i weekender)

8 timer pr. måned x 12 måneder x 22 point x 0,75 EUR pr. point = 1 584 EUR

---

15 923 EUR

Beregning – ***personale, der finansieres over art. XX 01 02***

Der henvises om fornødent til punkt 8.2.1.

8.2.6. Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet

Beregning – ***Andre administrative udgifter, der ikke er medtaget i referencebeløbet***